

## II. POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO I KRAJU W 2004 R.

## II. POZNAŃ AGAINST THE BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP AND POLAND IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poznań <i>Poznań</i>	Województwo wielkopolskie <i>Wielkopolskie voivodship</i>	Polska <i>Poland</i>
Powierzchnia na 1 mieszkańca <sup>a</sup> w m <sup>2</sup> . . . . . <i>Area per capita<sup>a</sup> in m<sup>2</sup></i>	457	8863	8191
Ludność <sup>a</sup> na 1 km <sup>2</sup> . . . . . <i>Population<sup>a</sup> per 1 km<sup>2</sup></i>	2184	113	122
Udział kobiet w ogólnej liczbie ludności <sup>a</sup> w % <i>Participation of females in the grand total of population<sup>a</sup> in %</i>	53,4	51,5	51,6
Liczba kobiet na 100 mężczyzn <sup>a</sup> . . . . . <i>Females per 100 males<sup>a</sup></i>	115	106	107
Ludność <sup>a</sup> w tys. . . . . <i>Population<sup>a</sup> in thous.</i>	570,8	3365,3	38173,8
z liczby ogółem w % w wieku: <i>of total in % at age:</i>			
przedprodukcyjnym . . . . . <i>pre-working</i>	16,2	22,2	21,2
produkcyjnym . . . . . <i>working</i>	67,2	64,1	63,5
poprodukcyjnym . . . . . <i>post-working</i>	16,5	13,7	15,3
Liczba osób w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <sup>a</sup> . . . . . <i>Population of non-working age per 100 persons of working age<sup>a</sup></i>	48,7	56,0	57,5
Małżeństwa na 1000 ludności . . . . . <i>Marriages per 1000 population</i>	4,7	5,1	5,0
Urodzenia żywe na 1000 ludności . . . . . <i>Live births per 1000 population</i>	8,7	10,0	9,3
Zgony na 1000 ludności . . . . . <i>Deaths per 1000 population</i>	9,9	9,1	9,5
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych . . . . <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	6,6	7,1	6,8
Przyrost naturalny na 1000 ludności . . . . . <i>Natural increase per 1000 population</i>	-1,3	0,9	-0,2

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.<sup>a</sup> As of 31 XII.

## II. POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO I KRAJU W 2004 R. (cd.)

## II. POZNAŃ AGAINST THE BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP AND POLAND IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poznań <i>Poznań</i>	Województwo wielkopolskie <i>Wielkopolskie voivodship</i>	Polska <i>Poland</i>
Pracujący <sup>ab</sup> w gospodarce narodowej w tys. ... <i>Employed persons<sup>ab</sup> in thous.</i>	227,9	956,5	9730,3
z liczby ogółem – w %: <i>of total – in %:</i>			
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo ..... <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	0,9	21,8	21,9
przemysł i budownictwo ..... <i>industry and construction</i>	29,0	34,5	29,2
usługi rynkowe ..... <i>market services</i>	45,9	25,5	26,9
usługi nierynkowe ..... <i>non-market services</i>	24,2	18,2	22,0
na 1000 ludności ..... <i>per 1000 population</i>	399	284	255
Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> w tys. .... <i>Registered unemployed persons<sup>a</sup> in thous.</i>	21,5	232,3	2999,6
według płci w %: <i>by sex in %:</i>			
mężczyźni ..... <i>males</i>	46,3	44,9	47,7
kobiety ..... <i>females</i>	53,7	55,1	52,3
Stopa bezrobocia <sup>a</sup> w % ..... <i>Unemployment rate<sup>a</sup> in %</i>	6,7	15,9	19,0
Ludność w miastach – w % ogółu ludności miast – korzystająca z sieci: <i>Population in urban areas – in % of total urban area population – using with systems:</i>			
wodociągowej ..... <i>water-line system</i>	95,0	95,9	94,4
kanalizacyjnej ..... <i>sewerage system</i>	89,1	83,9	84,0
gazowej ..... <i>gas-line system</i>	88,8	68,7	73,2
Zużycie w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańca w miastach: <i>Consumption in households per capita in urban area:</i>			
wody w m <sup>3</sup> ..... <i>water in m<sup>3</sup></i>	42,8	36,3	38,2
energii elektrycznej w kW·h ..... <i>electricity in kW·h</i>	748,0	681,8	706,8
gazu sieciowego w m <sup>3</sup> ..... <i>gas from gas-line system in m<sup>3</sup></i>	203,4	168,6	134,0

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; wyszacowanymi przy uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; with the employed persons on private farms in agriculture, estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 and the Agricultural Census 2002.

**II. POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO I KRAJU W 2004 R. (cd.)**  
**II. POZNAŃ AGAINST THE BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP AND POLAND**  
*IN 2004 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poznań <i>Poznań</i>	Województwo wielkopolskie <i>Wielkopolskie voivodship</i>	Polska <i>Poland</i>
Mieszkania zamieszkane <sup>a</sup> na 1000 ludności: <i>Inhabited dwellings<sup>a</sup> per 1000 population:</i>			
mieszkania ..... <i>dwellings</i>	383,0	306,9	332,3
izby ..... <i>rooms</i>	1331,4	1207,7	1224,0
Przeciętna liczba osób na: <i>Average number of persons per:</i>			
mieszkanie ..... <i>dwelling</i>	2,61	3,26	3,01
izbę ..... <i>room</i>	0,75	0,83	0,82
Mieszkania oddane do użytkowania w tys. .... <i>Dwellings completed in thous.</i>	2,5	11,1	108,1
na 1000 ludności ..... <i>per 1000 population</i>	4,4	3,3	2,8
na 1000 zawartych małżeństw ..... <i>per 1000 marriages contracted</i>	945	654	564
Personel służby zdrowia <sup>a</sup> na 10 tys. ludności: <i>Medical personnel of health service<sup>a</sup> per 10 thous.population:</i>			
lekarze ..... <i>doctors</i>	51,0	20,1	21,8
lekarze dentyści ..... <i>dentists</i>	5,5	1,7	2,6
pielęgniarki ..... <i>nurses</i>	74,0	40,2	46,5
Łóżka <sup>a</sup> w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności <i>Beds<sup>a</sup> in hospitals per 10 thous. population</i>	100,8	47,5	48,0
Liczba ludności na 1 aptekę <sup>a</sup> w tys. .... <i>Population per pharmacy<sup>a</sup> in thous.</i>	3,0	4,2	3,9
Liczba miejsc w domach pomocy społecznej <sup>a</sup> na 10 tys. ludności ..... <i>Places in social welfare homes<sup>a</sup> per 10 thous. population</i>	19,7	22,6	25,2
Księgozbiór bibliotek publicznych <sup>a</sup> na 1000 ludności w woluminach ..... <i>Collection of public libraries<sup>a</sup> per 1000 population in volumes</i>	2528	3528	3522
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności <i>Borrowers of public libraries per 1000 population</i>	197	190	197
Wypożyczenia w woluminach na: <i>Loans in volumes per:</i>			
1000 ludności ..... <i>1000 population</i>	4319	4045	3891
1 czytelnika ..... <i>borrower</i>	21,9	21,3	19,8
Zwiedzający muzea na 1000 ludności ..... <i>Museum visitors per 1000 population</i>	421	320	458

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.  
<sup>a</sup> As of 31 XII.

## II. POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO I KRAJU W 2004 R. (dok.)

## II. POZNAŃ AGAINST THE BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP AND POLAND IN 2004 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poznań <i>Poznań</i>	Województwo wielkopolskie <i>Wielkopolskie voivodship</i>	Polska <i>Poland</i>
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności . . <i>Audience in fixed cinemas per 1000 population</i>	4483	939	870
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>a</sup> na 1000 ludności . . . . . <i>Audience in theatres and music institutions<sup>a</sup> per 1000 population</i>	787	181	244
Abonenci <sup>b</sup> na 1000 ludności: <i>Subscribers<sup>b</sup> per 1000 population:</i>			
radiowi . . . . . <i>radio</i>	323	262	240
telewizyjni . . . . . <i>television</i>	310	254	232
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności . . . . . <i>Number of beds (as of 31 VII) in 10 thous. population</i>	127	113	153
Produkcja sprzedana przemysłu <sup>c</sup> (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł . . . . . <i>Sold production of industry<sup>c</sup> (current prices) per capita in zł</i>	41012	20969	16381
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>c</sup> według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł . . . . . <i>Investment outlays in enterprises<sup>c</sup> according to investment location (current prices) per capita in zł</i>	5870	2367	1913
Podmioty gospodarki narodowej <sup>bd</sup> na 10 tys. ludności . . . . . <i>Entities of the national economy<sup>bd</sup> per 10 thous. population</i>	1543	994	937
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>bd</sup> na 10 tys. ludności . . . . . <i>Natural persons conducting economic activity<sup>bd</sup> per 10 thous. population</i>	1139	790	724
Wartość brutto środków trwałych w przedsię- biorstwach <sup>bc</sup> (bieżące ceny ewidencyjne) na 1 mieszkańca w zł . . . . . <i>Gross value of fixed assets in enterprises<sup>bc</sup> (current-keeping prices) per capita in zł</i>	59855	24957	25653
Produkt krajowy brutto <sup>e</sup> (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł . . . . . <i>Gross domestic product<sup>e</sup> (current prices) per capita in zł</i>	42508	22256	21366
Wartość dodana brutto <sup>e</sup> (ceny bieżące) na 1 pracującego w zł . . . . . <i>Gross value added<sup>e</sup> (current prices) per employed person in zł</i>	70832	52933	54741

<sup>a</sup> Według siedziby instytucji. <sup>b</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>c</sup> Bez podmiotów gospodarczych z mniejszą od 10 liczbą pracujących. <sup>d</sup> W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>e</sup> W 2003 r.

<sup>a</sup> According to the residence of institution. <sup>b</sup> As of 31 XII. <sup>c</sup> Excluding economic entities employing below to 10 persons. <sup>d</sup> In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>e</sup> In 2003.